

Číslo zmluvy: 202/2021/MPRVSR-750

### **Príkazná zmluva**

uzatvorená podľa § 724 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

### **Čl. 1**

#### **Zmluvné strany**

**Príkazca:** Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky  
Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava

**Zastúpený:** Ing. Michal Tomčík, generálny riaditeľ sekcie lesného hospodárstva a spracovania dreva, predkladateľ návrhu ZPC

**Telefón/fax:** 59266-243

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica

**IBAN:** SK6681800000007000081105

**IČO :** 00156621

(ďalej len „príkazca“ alebo „ministerstvo“)

a

**Príkazník:** ŠTÁTNE LESY TATRANSKÉHO NÁRODNÉHO PARKU TATRANSKÁ LOMNICA  
Tatranská Lomnica 66, 059 60 Vysoké Tatry

**Telefón/fax:** 052/478 03 50

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica

**IBAN:** SK69 8180 0000 0070 0008 6192

(ďalej len „príkazník“; spoločne „zmluvné strany“)

### **Čl. 2**

#### **Predmet a účel zmluvy**

- 2.1. Zmluvné strany sa dohodli, že predmetom tejto zmluvy je záväzok príkazníka vykonávať činnosti príkazcu zamerané na prípravu a realizáciu zahraničnej pracovnej cesty (ďalej len „ZPC“) a účasť na implementácii záverov a záväzkov z nej vyplývajúcich do:

Štát, mesto: Maďarsko, Budapešť pre osoby: Mgr. Jana Tomalová, Dis.art.

Termín cesty, vrátane doby strávenej na ceste: od 13.10.2021 do 15.10.2021

Účastník cesty (príkazník): *(meno, funkcia, jazykové znalosti)*

Mgr. Jana Tomalová, redaktorka časopisu TATRY, AJ pokročilá

Účel cesty: Účasť na **svetovej výstave poľovníctva a prírody „One with Nature“**, ktorá bude prebiehať od 25. septembra do 14. októbra 2021 v Budapešti. Prezentácia ŠTÁTNYCH LESOV TATRANSKÉHO NÁRODNÉHO PARKU TATRANSKÁ LOMNICA v národnom stánku Slovenskej republiky v oblasti činností poľovníctva a lesného hospodárstva.

### **Čl. 3**

#### **Povinnosti príkazníka**

- 3.1. Príkazník sa zaväzuje, že v súlade s ustanoveniami zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov, v súlade s príslušnými všeobecne záväznými vykonávacími právnymi predpismi a smernicou ministerstva č. 6973/2021-050 o zahraničných pracovných cestách, bude pre príkazcu vykonávať činnosti dohodnuté v tejto zmluve v oblasti prípravy a realizácie ZPC a účasti na implementácii záverov a záväzkov z nej vyplývajúcich uvedenej v článku 2 tejto zmluvy.
- 3.2. V spolupráci so sekciou lesného hospodárstva a spracovania dreva príkazník sa zaväzuje spolupracovať s ministerstvom na príprave a priamej účasti na svetovej výstave poľovníctva a prírody „One with Nature“.
- 3.3. Príkazník sa zaväzuje, že bude mať pred cestou platné cestovné lístky (napr. vlak, autobus) na určený typ dopravy a rezervované ubytovanie v súlade s príslušnými všeobecne záväznými vykonávacími právnymi predpismi a smernicou ministerstva č. 6973/2021-050 o zahraničných pracovných cestách.

### **Čl. 4**

#### **Povinnosti príkazcu**

- 4.1. Príkazca sa zaväzuje včas odovzdať príkazníkovi na požiadanie všetky informácie a doklady, ktoré sú nevyhnutné na plnenie tejto zmluvy.
- 4.2. Osobou vecne zodpovednou za plnenie zmluvy zo strany príkazcu je Ing. Michal Tomčík (*predkladateľ, ktorý zmluvu navrhuje*).
- 4.3. Príkazca sa zaväzuje písomne informovať príkazníka o všetkých podstatných zmenách z hľadiska zabezpečenia predmetu plnenia.
- 4.4. Príkazca sa zaväzuje (*v závislosti od charakteru cesty*) v spolupráci s Ministerstvom zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky zabezpečiť medzinárodnú notifikáciu príkazníka.
- 4.5. Príkazca sa zaväzuje, že príkazník bude mať pred cestou platnú letenku v elektronickej podobe, platné poistenie liečebných nákladov a bude zabezpečený zálohou k vyúčtovaniu cestovných náhrad.
- 4.6. Osoba vecne zodpovedná za plnenie zmluvy podľa bodu 4.2. tohto článku zmluvy – predkladateľ ZPC, podpisuje cestovnú správu príkazníka.

### **Čl. 5**

#### **Zodpovednosť za škodu**

- 5.1. Príkazník je povinný plniť povinnosti podľa tejto zmluvy. Ak túto povinnosť poruší, zodpovedá príkazcovi za škodu, ktorá mu tým vznikla.

- 5.2. Ak v dôsledku zanedbania povinností zo strany príkazníka vznikne škoda príkazcovi, príkazník nesie plnú zodpovednosť za toto zanedbanie svojich povinností.

## **Čl. 6**

### **Záverečné ustanovenia**

- 6.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony v Centrálnom registri zmlúv.
- 6.2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do doby splnenia záväzkov vyplývajúcich z
- 6.3. Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po dva rovnopisy, pričom jeden rovnopis zmluvy podpisujú zmluvné strany na každej jeho strane.
- 6.4. Súčasťou príkaznej zmluvy je „Vyčíslenie predpokladaných nákladov k zahraničnej pracovnej ceste“.
- 6.5. Zmeny a doplnenia k tejto zmluve môžu byť vyhotovené len písomne, formou dodatku, ktorý bude podpísaný oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Každú stranu vyhotoveného dodatku k zmluve podpisujú obe zmluvné strany.
- 6.6. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť pred dňom realizácie ZPC bez uvedenia dôvodu.
- 6.7. Zmluvné strany si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju podpísali.
- 6.8. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 6.9. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.

V Tatranskej Lomnici dňa: 05.10.2021

Príkazník:

Príkazca:

---

Ing. Ján Marhefka  
riaditeľ ŠL TANAP-u

---

Ing. Michal Tomčík, generálny riaditeľ  
sekcia lesného hospodárstva a spracovania dreva

Stanovenie podmienok a vyčíslenie nákladov k zahraničnej pracovnej ceste

**Meno účastníka ZPC, funkcia a miesto výkonu práce (štát, mesto):**

Mgr. Jana Tomalová, redaktorka časopisu TATRY, Slovenská republika, Tatranská Lomnica

**Dátum odchodu a príchodu, miesto nástupu na cestu:**

Dátum odchodu: 13.10.2021

Dátum príchodu: 15.10.2021

Miesto nástupu na cestu: Tatranská Lomnica

**Použitý dopravný prostriedok:**

Služobné motorové vozidlo

**Maximálna výška nákladov v členení na:**

1. Doprava:
2. Ubytovanie: 2 noci x 130 € za izbu = 260 €
3. Stravné: 3 dni x 39 €/osobu = 117 €
4. Registračné poplatky
5. Iné výdaje spojené so ZPC:

**Výška nevyhnutných nákladov spolu: 377,00 €**

V Tatranskej Lomnici dňa: 05.10.2021

Vypracoval: Ing. Peter Spitzkopf